

GALICIA

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES
Progreso, 46
Apartado de Correos, 49
Teléfono, 188
FRANQUEO CONCERTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Plas. 2 y al mes
12,50 al semestre
25 al año
América y Portugal, 40 Plas. al año
55 al año
PAGO ANTICIPADO
NÚMERO SUELTO, 10 CÉNTIMOS

ORENSE ◊ Año 1 ◊ Número 109 Jueves 23 de Octubre de 1930 Fundador: Marcial GINZO SOTO

INTERESES LOCALES

Obreros de vanguardia

Como verán nuestros lectores por el manifiesto que en otro lugar publicamos, y que nos ha sido remitido por la Comisión de la Agrupación Socialista de Orense, esta es hasta la fecha la única organización que paladín esforzado y valiente, sale en defensa de los intereses del pueblo, de este pueblo reprimido, sufrido y tonto, que se explota sin un latido de protesta, sin un gesto de ciudadanía. Aquí todo duerme el letargo de las marmotas.

Duerme el pueblo indiferente a las bandadas de la codicia que lo rodea constantemente. Duermen los organismos sociales que la más enervante inactividad limita su vida a tomar el sol en el verano, entre la monotonía del tedio, en el invierno.

Duerme la prensa, que se desperdicia por las mañanas con unas cuantas noticias políticas de sensación, trivialidad, y media docena de copulillas y de tópicos, sin querer estado de publicidad a las más trascendentales cuestiones de la vida regional.

Duerme el Ayuntamiento en la rutina que han dormido muchos antes de él, concretando su dinamismo en la celebración de sesiones y despacho ordinario y corriente.

Aquí en esta ciudad alegre y contenta dormimos como si la maldita casa del meñu hubiera inoculado un venenoso letargo.

Nuestros afanes y nuestros empeños en emplearnos en combatirnos mutuamente, en mordernos las car-

nes y las vestiduras, y cuanto más rabiosa sea la mordedura, más regocijo en las graderías del coliseo local.

Mientras tanto, los problemas fundamentales, que dicen relación directa e inmediata con la vida ciudadana, permanecen quietos en el tapete de la realidad, y así vemos cómo encarecen los más necesarios artículos de consumo diario de las familias, cómo por las carreteras de Orense salen raudas camionetas cargadas con los frutos de nuestros campos, sin que se surtían previamente los vecinos, como los productos que se elevan en los precios, tardan siglos en volver a recobrar la normalidad, aun cuando baje el precio del ganado, el de las harinas, etc., etc.

Para cosas de menor interés y trascendencia, se reúnen los elementos orensanos, y para equilibrar algo los medios de vida, los mismos elementos se difuminan, se diluyen en el ambiente de la más suicida greguería.

La Agrupación socialista, con más profundo conocimiento de los problemas sociales, se levanta entre tanta indiferencia a reclamar derechos abandonados por todos, nosotros.

¿Dónde está en estos momentos el caudal de energía ciudadana? Allí en aquella casa del obrero, que surgió de la tierra al conjuro del ideal, del trabajo y de la honradez.

En eso, que se ha dado en llamar sectores de opinión, nada, nada, nada.

SABOREANDO LA LUNA DE MIEL



—Pero hombre ¿qué haces aquí tan solo?
Saboreando la luna de miel.
—¿Y tu mujer?
—En casa preparando la cena.

En el Teatro Losada

El Caballero Varona

Ayer, ante una distinguida y numerosa concurrencia, se estrenó en el moderno Teatro Losada, la comedia en tres actos, de Jacinto Grau «El Caballero Varona». Lo más saliente y notable de esta obra: la interpretación y presentación.

Dos son los papeles de importancia; el que encarna Irene López Heredia y el de Mariano Asquerino. Nada fáciles los dos papeles, y menos el de la primera actriz, por cuanto exigía delicadezas y exquisiteces de forma y procedimientos con que Irene López Heredia supo esmaltarlo. Opuesto a este papel de la dama era el de él, todo dominio de sí mismo y razón. Más dominio que razón, por cuanto está, en más de una ocasión, a punto de quebrarse, de claudicar ante el instinto, que es ella.

La novedad del asunto estaba en el final, cuando él, «caballero de industria», orgulloso de su dominio, lo proclama en esa forma que se ha dado en llamar sincera, valiente, y que en la generalidad de los casos, con esa sinceridad o valentía, sólo se pretende confundir con hechos y palabras — seguramente muy corrientes en el ambiente del barrio, chino barcelonés —, lo que no se pudo demostrar dentro de los límites de libertad de un escenario, inferiores a la potencialidad literaria del insigne escritor catalán, cuyas facultades alcanzan las cimas teatrales mundiales.

Después de hablar más del autor que de la obra, diremos que los espectadores aplaudieron con entusiasmo a todos los intérpretes, sobre todo a Irene López Heredia y a Mariano Asquerino, que supieron ambos identificarse con la psicología de los personajes, hasta llegar a donde debiera radicar su espíritu.

Un triunfo teatral merecedor de toda resonancia.

Mañana jueves, otro estreno de sugestión: «Princesa del Marrón Glacé», de Suárez Deza.

TEATRO GALLEGO

Torrado Estrada

No hace mucho que el estreno de «Cantuxa» sirvió para revelar los enormes facultades de autor teatral que apuntaban en un joven gallego que se había lanzado a la conquista de la Corte de donde vino refrendada su obra para recorrer triunfalmente los escenarios gallegos, cosechando explosiones de aplausos que compartían por igual libretista y músico: Adolfo Torrado y Gregorio Baudot, los dos puntos, por así decirlo, en que convergía la mirada expectante de los aficionados al arte de Talía.

«Cantuxa», fué por algunos días el alimento de nuestras carteleras, el nuncio de la palingsesia de nuestro Teatro que se prometía espléndido.

Por eso ahora, cuando todavía no se ha extinguido el eco de aquellos éxitos, viene a robustecer nuestro optimismo, abierto siempre a las promesas jóvenes, la noticia de que el mimen fecundo de Torrado Estrada sigue derrochando rayos de inspiración sobre motivos de nuestra tierra, y así lo prueba esa lista de obras que desde Madrid nos ofrece la facundia productiva del aplaudido autor.

Nos anuncia el estreno simultáneo en Barcelona y Valencia de «El cantar del arriero», musicada por Diaz Giles y que charán respectivamente Marcos Redondo y Sagibarba.

El conjunto de estas firmas, basta para asegurar un triunfo. Fernando Soler subirá a las tablas en el teatro Infanta Beatriz una obra auténticamente enxebre titulada «Che Isidorio».

Su «Don Juan contra Don Juan» se presentará al público en Valladolid.

Pero no para aquí su producción, pues para muy en breve, lanzará al mercado farandulero nuevas pruebas de su ingenio.

Al recoger hoy en estas columnas el nombre de Adolfo To-

LA LEPROSERIA GALLEGA

Los representantes de las Diputaciones gallegas

En principio acordaron disolver la Mancomunidad

A las doce de la mañana se reunieron en el Palacio de la Diputación provincial los representantes de las Diputaciones de Orense, Lugo y Pontevedra, señores don Juan Taboada, Arturo López Trancos, don Nilo Fernández Castro, don Manuel Casas Medrano, don Bernardo López, el inspector provincial de Sanidad señor Boente y los secretarios de las Corporaciones de Pontevedra y Orense señores Ramos y Goyanes. Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el señor Taboada expuso el objeto de la reunión, dando lectura

seguidamente al contrato de préstamo celebrado entre las Diputaciones Mancomunadas y el Banco de Crédito Local para la construcción de la Leprosaría Regional del Noroeste.

Después de una amplia discusión se acuerda en principio disolver la Mancomunidad y gestionar la rescisión de dicho contrato, designándose a don Juan Taboada para que redacte una ponencia a fin de conseguir tal propósito, convocando nuevamente a las Diputaciones mancomunadas para resolver lo que proceda.

Adolfo Schulten en Orense

Visita el Museo arqueológico

Con objeto de proseguir en sus investigaciones prehistóricas, llegó a esta ciudad el Dr. Adolfo Schulten, profesor de la Universidad alemana de Erlangen. Este famoso escritor e investigador de Arqueología, viene de Portugal, en cuya Universidad de Coimbra dió tres conferencias muy notables de Arqueología, según leemos en la prensa portuguesa. De Portugal pasó a La Guardia, donde visitó las excavaciones del Monte de Santa Tecla y el Museo de la Sociedad Pro-Monte. Allí hizo también estudios acerca de las antiguas murallas que existen en el seno de la villa y que constituyeron el cercado de la primitiva población guardesa.

El señor Schulten tuvo anteaño una conferencia de Arqueología gallega prehistórica con don Florentino Cuevillas, y ayer visitó el museo Arqueológico y algunas antigüedades orensanas, acompañado del chantre de esta Catedral don Juan Domínguez Fuenilla, con quien le une una antigua amistad.

El ilustre catedrático alemán, muy conocido entre los sabios por sus investigaciones en Numancia y en otros puntos de España y Portugal, así como también por los muchos libros que lleva publicados, se vió en la necesidad de marchar a Alemania para reintegrarse a su cátedra de Erlangen.

A PUNTA DE PLUMA

FRASES DE UN AVIADOR

El glorioso aviador Jiménez, figura recia y austera de la forja española, asoma por primera vez su alma, a los amplios horizontales de la prensa para defender una patria grande y poderosa.

Así, sin haberlo pretendido, nos da una magnífica lección de sociología política, al combatir con gallardía el aspecto repugnante de la avaricia, que en el brillo fastuoso del oro, muestra los andrajos de la miseria caminando siempre hacia el desierto del área de caudales, que se sepulcro de todas las ilusiones del vivir de los avaros.

No tienen estos seres deformes deleite que empapar la riqueza vidriosa en el montón de riquezas, mientras que sus cuerpos se alejan de la satisfacción de las más urgentes necesidades y las almas permanecen en la oscuridad de la ignorancia.

Lo mismo le sucede a las naciones, cuando en vez de fomentar la riqueza pública, se meten en la caracola de la sordidez acumulando montones de oro, sin pensar en que la circulación de ese oro, pueda refrescar las entrañas sedientas de la tierra, y atraer a millones de ciudadanos a las maravillas artísticas de los paisajes insospechados de los pueblos, cruzando el suelo por ferrocarriles, el mar de aviones y el aire de aviones para

llegar a la convivencia universal de todos los hombres.

Grande España la de aquellos hombres, vilipendiados y escarnecidos en el pretorio de la moderna grifería judaica, y a ellos le sientan como anillo al dedo, estas bellas palabras del glorioso aviador: «pero creo que es preferible arruinarse, gastándolo, luciendo, y haciéndose temer y admirar, que no ahorrando como un avaro sin comer en casa para lograr llenar la bolsa, y que al mismo tiempo se la vayan robando, y que a los canallas que lo hacen se lo veamos colocar en el extranjero y ellos pasen impunemente».

ZUMBEL

Visita a la plaza de Abastos

Ayer han estado de visita en la Plaza de Abastos, el alcalde señor Junquera, con el arquitecto municipal y los concejales señores Villanueva y Cuevas.

Creemos que dicha visita ha de influir decisivamente en la pronta terminación de las obras, que aun cuando se hallen dentro del plazo de ejecución, es conveniente para el interés del pueblo y para los intereses municipales, que se abra lo más antes posible al público.

Con ello irán ganando, el municipio y el vecindario.

La Agrupación Socialista protesta contra la subida de la carne

Y solicita la intervención de la Junta de Economía por abandono del Ayuntamiento

Muy señor nuestro: Tenemos el gusto de adjuntarle un ejemplar del manifiesto dirigido al pueblo sobre el aumento escandaloso de la carne, con la tolerancia de nuestra primera autoridad local, empeorando con ello la ya grave situación de la clase media y la trabajadora, por si creyese de interés su publicación.

Por lo cual le anticipan gracias y quedan siendo suyos afectuosos y de la causa socialista,

Sr. Director del diario GALICIA Orense.

El Presidente, Ramiro Escudero.—El Secretario, Manuel Suárez.

La Agrupación Socialista de Orense al pueblo.

Ciudadanos: Nos dirigimos a vosotros al objeto de expresar nuestra protesta y nuestra indignación ante el ataque sufrido contra la economía de nuestros hogares, cometido por el Ayuntamiento, al permitir a los industriales carniceros la subida escandalosa de un artículo tan indispensable como el de la carne, que si hasta aquí a duras penas podíamos adquirirlo, en lo sucesivo nos será completamente imposible.

La Corporación municipal, con un abandono completo de los intereses del vecindario, ninguna medida puso en práctica para evitar durante las pasadas semanas la subida injustificada de todos los artículos alimenticios, originada por la propagación insistente de rumores infundados de paro general, rumores propagados quizá por toda clase de negociantes y acaparadores que aprovechándose de este río revuelto, sacrifican al pueblo, y

La nota de actualidad, los acontecimientos políticos y sociales, véalos todos los días, a las siete de la tarde, en la información, expuesta en sus pizarras del pasaje de nuestro diario

Torrado Estrada, lo hacemos alborozados para enviarle nuestra efusiva felicitación, alentándole para que no desmaye en el camino florido pero sinuoso del Teatro.

La cima le espera ansioso.

(Continúa en la 8.ª página)

LA GUERRA SOVIÉTICA CONTRA DIOS

El calvario de los sacerdotes y la muerte de los Santuarios

EXCLUSIVO PARA GALICIA

¡Matar sin violencia! Si habeis penetrado en el sentido atroz de estas palabras de Zarianow, adivinareis todo el plan oculto de sufrimientos que ellas evocan y podreis compadeceros de aquel sacerdote al que se abandona medio desnudo en pleno invierno en una mazmorra soviética, prohibiéndole recibir las ropas que le envían, o de aquel otro sacerdote enfermo que se le improvisa guardia de un almacén de maderas donde estará expuesto durante seis horas diarias a todas las inclemencias del invierno.

Alguno de estos prisioneros es arrojado a una celda donde se hallan amontonados setenta hombres, celda que solo se ventila por una pequeña ventana, abierta veinte minutos al día. Su angustia quiere buscar el lenitivo de la oración, confundiendo la plegaria con los gemidos de sus vecinos. Pero le ordenan: Nada de «Oremus» en voz alta. La celda quedó abismada en profundo silencio hasta que un centinela más humano exclamó: «Rece, pero sin hacer ruido». Entonces en un discreto murmullo, las almas se unieron consolándose, en tanto que las naturalezas miradas se arruinaban.

A otros sacerdotes se les destierra y van de etapa en etapa, es decir de prisión en prisión confinados a alguna población siberiana que será su residencia legal y acaso su última morada. «Hace ya más de un mes—se lee en el dietario de un deportado a Siberia—que duermo en el suelo. Unas veces porque la prisión carece de camas, y otras porque es preciso compartirla con otro deportado.

En este último caso yo me acostaba a las siete y dormía hasta las doce; después se acostaba él y yo permanecía sentado hasta las seis. Solamente durante unos días los guardianes se compadecieron de mí; se me daba una comida caliente y dos botellitas de leche también caliente; me facilitaron calzado y un atilido de ropa, pero poco después me la robaron en el camino.

El dietario de este infortunado bien sincero puesto que en el anota como se ve, las crueldades del lado de las crueldades, nos lleva hasta la aldea designada para ser confinado.

¡Extraña aldea! La componen humildes chozas que penetra el agua y que azotan los vientos. En verano el calor llega a los 50, ó 60 grados. En invierno hiel. Ninguna calle. Se camina entre barrancos por caminos fangosos y resbaladizos.

Después de nuestra llegada—explica el deportado—se nos llevó de una manera brutal cargados de los equipajes, por caminos de cieno a la Guepeu. En tal camino creí sucumbir. La lluvia empapándome de agua, los pies hundiéndose en el lodo y con los equipajes a hombros teníamos que saltar fosos, descender desde las alturas resbaladizas empujados brutalmente y sin misericordia por nuestros guardianes. Guardémosnos de creerle par-

cial, sistemáticamente hostil en el relato de sus sufrimientos, porque continúa así: En la Guepeu han estado correctos, humanos y hasta casi corteses. Nos han permitido dejar allí nuestros modestos bagajes mientras encontrábamos alojamiento; sin embargo se nos exigió que firmásemos un documento considerándonos prisioneros... Cuando regresamos a la «ciudad» entre tres y cuatro de la tarde, ya había oscurecido; resultaba imposible buscar alojamiento. Nos refugiásemos entonces en lo que se llama «Tehajchan» especie de albergue donde puede tomarse té y pasar la noche sobre tablas cubiertas de una estera sucia, sin almohadas ni sábanas, y sin abrigo ninguno, pues nuestros equipajes habían quedado en la Guepeu... Llovía sin descanso y por el techo se desleía a gotas el

glacial y no hay fuego ni leña para hacerlo».

He aquí el final de estas páginas dolorosas: «Termino este largo relato con un gran peso sobre mi espíritu. ¡Me siento tan solo! Las jornadas son largas y resulta difícil el ocuparla, tanto más, cuanto que hace un frío terrible en la habitación. Mi mano está inerte y mi cabeza no puede pensar».

Al cabo de tan triste camino más ásperos serán aún los sufrimientos, si el lugar del destierro en lugar de ser el fondo de la Siberia se llama Solovetsk. «El monasterio de Solovetsk, escribía al principio del siglo XVII el monje Damaskine de Moscu, está situado en un país que evoca todos los horrores de la Tartaria. Las noches de invierno son largas, lúgubres y frías; durante el corto verano, los habitantes son asaltados y martirizados por enjambres de mosquitos, avispas y moscardones. En la isla de Solovetsk, abundan unos pajeracos que llenan el espacio, día y noche, con sus chirridos. Los monjes están privados de toda tranquilidad y recogimiento».

Hoy día, la isla y el monasterio

más que hombres, obligándola a lavar el suelo, instalándola al frente de algún servicio de economato con la esperanza de verla renegar sus votos.

Permanece fiel; se la castigará sometiéndola a duros trabajos. La mortalidad en Solovetsk se elevó en 1926 a 25 ó 30 por ciento entre sus habitantes. ¡Con qué dicha acogieron muchos de ellos la muerte como un fin a sus males! Pero, el sentimiento religioso de los fieles sigue siendo «ahorrado» entre tanto los sacerdotes se extinguen lejos, lenta y silenciosamente.

Desaparecen los sacerdotes uno tras otro, como en Moscu desaparecen los santuarios uno a uno.

Los soviets se mostraban indignados porque un predicador defensor del ateísmo que habían instalado en un púlpito de la Gran Laura fracasó ruidosamente. Se vengaron sobre los santuarios. Vallas de madera rodearon a un templo; luego a otro, y la obra de muerte se realizaba.

Cerca de la Bolsa, paseaban ociosamente millares de obreros que habían sido llamados para ocuparlos en trabajos de construcción; pero escaseaba el dinero, la compra de materiales se hacía imposible y la huelga era forzosa. Y, cuando aquellas se organizaban para ir a interpelar al Gobierno, policías disfrazados oportunamente mezclados entre los obreros les conducían al saqueo de los templos a guisa de derivativo. Antes de construir para alojar a los tres mil seiscientos profesores que en Moscu, para ellos y sus familias tienen que contentarse con una sola habitación, se ocupan de destruir para desalojar a Dios.

Pero, a fin de «ahorrar» aparentemente el sentimiento religioso de los fieles una personalidad soviética explicará: «Si nosotros destruimos las iglesias, es por facilitar la circulación de los tranvías a través de las calles, para rectificar la alineación de las aceras, para poseer terrenos donde edificar, es, en una palabra, en nombre de las necesidades vitales de la vía municipal». Se buscaba, siguiendo el uso, una fraseología de filósofo antirreligioso, y se encontraba una fraseología de sobrestante de obras públicas. Los centros soviéticos se daban cuenta de que aquella fraseología primera había pasado de moda. Nada de blasfemias retumbantes sobre los escombros de la iglesia, de los Tres Iluminadores y de San Nicolás, y de la Natividad y de Parasceve; en la Rusia soviética se quiere que en lo sucesivo haya para los sacerdotes y para los santuarios, una manera discreta de morir.

Jorge GOYAU

De la Academia Francesa

José González

Vicente Pérez, 8

Agencia para préstamos del Banco Hipotecario de España.

Préstamos para levantamiento de Hipotecas y para terminación de casas en construcción. Préstamos sobre fincas Rústicas y Urbanas. Interés 5,75 por 100.

LAS OBRAS DE LA DICTADURA

Campsa y la industria naval

Se ha botado al agua en Bilbao el primero de los buques tanques construidos por Campsa. Llámase «Campoamor», desplaza 10.000 toneladas y es obra íntegra de la industria nacional.

La Prensa acogió la noticia probablemente sin comentarios. Desde luego, sin rendir el debido recuerdo a la gran obra de la Dictadura de que este lanzamiento es efecto y reflejo.

Cuando el Gobierno del general Primo de Rivera estableció el Monopolio de Petróleos, no se proponía simplemente incrementar los ingresos del Tesoro. Con toda claridad lo dice en el preámbulo del Real decreto el señor Calvo Sotelo. El Monopolio aspiraba, además, a nacionalizar el transporte y el refinamiento de los petróleos. He aquí, en plena realización, parte de ese designio.

Además del «Campoamor» se están construyendo en nuestros astilleros otros dos hermosos buques tanques. A esta serie deben seguir otra y otra, porque el consumo aumenta incesantemente. Hay, pues, trabajo para largo plazo en nuestras factorías navales. Aminorados los encargos de la Marina mercante, y en vías de concluir las construcciones de la Marina de guerra, el Monopolio de Petróleos viene a llenar un hueco considerable, asegurando pedidos a industria tan vital.

Justo es reconocer que todo ello es efecto, no ya de la iniciativa, sino también del empuje dictatorial. Porque, a decir verdad, parte de los elementos directivos de Campsa, no se preocupaban gran cosa de cumplir en este orden su programa, y contentándose con el negocio más sencillo—revender gasolina y aceites—renunciaban egoístamente a emprender la nacionalización del transporte y del refinamiento. Fué menester que el ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, y el delegado del Gobierno, señor Amado, tomasen por su cuenta el constante recordatorio de las bases de la adjudicación, llegando el primero a presidir un Consejo de Campsa, para que los compromisos por ésta adquiri-

dos se cumplieren. El fruto de aquellos desvelos salta a la vista. Y aunque a muchos les desagrade, ahí está esa nueva obra de la Dictadura, que honra a aquellos gobernantes, aunque luzca después de su caída.

Lo que ahora importa es que también cumpla Campsa sus deberes en materia de refino. Porque el concurso para construir la refinería de Barcelona, anunciado bajo la presión de la Dictadura, y celebrado con extraordinario éxito, por el gran número e inmejorable calidad de los concursantes, aún sigue sin resolver.

En los círculos financieros se habla de un propósito, contra el que anticipamos nuestra más enérgica protesta, que llevaremos adelante por todos los medios posibles. Se dice, en efecto, que ciertos elementos de Campsa estudian la construcción de Sociedades filiales, las cuales se adjudicarán servicios fragmentarios de los que integran el Monopolio. Así, una se encargará de refinar; otra, de los transportes marítimos; la tercera, de los surtidores.

Semejante idea puede interesar a los elementos bancarios, puesto que si prosperase serviría para realizar negocios de emisión, designar consejeros, montar nuevas organizaciones, crear redes de intermediarios, etcétera. Pero, en modo alguno, conviene, ni al Estado, ni al país.

No conviene al Estado, porque esas Sociedades han de desterrar parte de los beneficios que, en otro caso, deben fluir única y exclusivamente al Monopolio. Y tampoco conviene al país, porque todo lo que sea desnaturalizar el principio monopolista puro, estableciendo nuevas ruedas, implicará a la postre encarecimiento de precios.

Nosotros damos la voz de alerta y anunciamos nuestro propósito de combatir a sangre y fuego cualquier tentativa de desnaturalizar el Monopolio de Petróleos, con perjuicio del Estado o del consumidor, y en provecho de banqueros o particulares. El Monopolio se creó para el Estado. Que nadie lo olvide.

Gran Taller Alemán de Pianos

ERWIN SELZER

Este establecimiento, con personal técnico empleado de la casa «Ronisch», dispone de toda clase de maquinaria moderna para la reparación y afinación de

Pianos-Pianolas-Armoniums-Organos de iglesia

Marqués de Valladares, 15 (esquina Colón) - VIGO - Teléfono 1965
Se encuentra por unos días en Orense HOTEL MIÑO

agua sucia que caía sobre nuestras cabezas».

Esta es la historia de ayer, de un ayer que ya se aleja, pero ¿cómo será el mañana?

«No tengo más que unos rublos en el bolsillo, y no sé que haré cuando los gaste. Buscaré una ocupación, cualquiera que sea. ¿La encontraré? Si al menos tuviera algo que vender. Pero, aparte de la escasa ropa necesaria, no tengo nada, absolutamente nada. No intentar tampoco pedir ayuda a otros, que son tan desgraciados como yo y para los que la vida es igualmente dura. Será lo que sea, y será lo que Dios disponga. Escribo estas líneas y la pluma se me cae de la mano helada; sopla un viento

serven de lugar de deportación. Entre los once mil detenidos amontonados en esta isla de terrible renombre, muchos son presos por delitos de derecho común pero con ellos avocindaron en Septiembre de 1927 a doce prelados y a numerosos sacerdotes de la iglesia ortodoxa, a un exarca y dieciocho sacerdotes de la Iglesia católica romana y a varios centenares de laicos católicos. En una iglesia del viejo monasterio les autorizaron a unos y a otros para celebrar sus cultos.

Pero los esbirros están allí. Hay religiosas católicas. Resulta una diversión para los carceleros el llevar una de aquellas religiosas a la barraca donde no hay

FUNDICIÓN Y TALLERES MECÁNICOS
MANUEL MALINGRE LUDEÑA
Manuel Malingre Lamás (Sucesor)

INSTALACIONES de CALEFACCION, COCINAS, ESTRUJADORAS y PRESAS para UVA, MAQUINAS de ASERRAR MADERAS

Apartado, 44 ORENSE

AGUAS DE **MONDARIZ**
FUENTES DE CANDARA Y TRONCOSO
Propiedad de los Sres. Hijos de Peinador

Riquísima agua de mesa naturalmente gasificada

Contra el artrismo, la diabetes, desnutrición, obesidades diversas, enfermedades del aparato digestivo, anemia y neurastenia.



De venta en todas las farmacias, droguerías, hoteles, depósitos de aguas minerales, restaurantes y coches-camas de todos los trenes.

ALMACENES CELESTINO
Plazuela del Recreo, núm. 2 - ORENSE

Sucursal en **MONFORTE**

EL MÁS EXTENSO SURTIDO - LAS MÁS ALTAS NOVEDADES EN **CALZADO** USTED LAS HALLARÁ SIEMPRE EN ESTA CASA

«**CELSTY**» el calzado elegante y de calidad

Lóza - Cristal - Perfumería - Muebles - Objetos para regalo y artículos para viaje

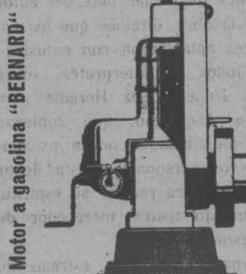
SI V. DESEA

Maquinaria Agrícola

Tenga presente los excelentes resultados de la que lleva a la marca

MUGICA ARELLANO Y COMP. A
Ingenieros - Pamplona

Sucursal en ORENSE: Avenida Buenos Aires, núm 16



UNA INFLACIÓN ESPECULATORIA

La circulación de billetes asciende a ¡4.882! millones

Así triunfa la especulación.-Lo urgente y decisivo

El sincronismo entre esa cifra «record» de la circulación fiduciaria y el tipo «record» del cambio, la libra a 50—es perfecto y evidente. El día 11, como sábado, cerraba el Banco de España su balance semanal en que se consignaba la susodicha cifra de los billetes circulantes; el lunes siguiente subía la libra a 49 el martes día 14, a 50. Y así se cumplieron, como otras veces, la predicción del «Financial News» respecto al tipo de cambio de nuestra divisa.

particulares, según los registran los balances del 12 de octubre de 1929 y del 11 de octubre de 1930, que respectivamente se cifran en 924 y 797 millones, tiene buena parte en la explicación del aumento de la circulación fiduciaria; pero, positivamente, la especulación es, en último término, quien saca del Banco de España los billetes para operar en cambios.

Razones poderosas sin duda habrá para ello; pero si son tan poderosas que no se puede contrarrestarlas, entonces... los especuladores seguirán triunfando; y será contraproducente movilizar el oro del Banco, porque los especuladores tendrán para comprarlo todas las disponibilidades que les facilite el crédito bancario, acrecido por la nueva masa de billetes; y se lo llevarán o lo esconderán, agravando nuestra situación monetaria.

Hoy el extranjero dispone, según una evaluación corriente, de 400 millones de pesetas, por operaciones en dobles de moneda. ¡Los golpes especulativos que con esta suma se pueden dar a nuestra divisa!

Urge, por lo tanto, parar esos golpes. ¿Cómo?

Vendiendo oro y restando dis-

ponibilidades compradoras. Esencialmente ese es el único método defensivo y contra especulativo. No hay otro; por vueltas que se den.

Toda la cuestión estriba en tener oro—o divisas que lo representen—para venderlo y en que los demás no tengan pesetas disponibles para seguir comprándolo de suerte que aquél domine el mercado. Esa cuestión la tiene, en la situación actual, resuelta el Banco de España en cuanto él, o el Consejo de ministros lo quiera.

El Banco de España tiene oro, y además, el resorte eficaz, que es el de la contracción del crédito, para hacer la rarefacción de las disponibilidades en pesetas que pudieran destinarse a la compra de oro o de divisas extranjeras.

Y hoy, al cambio del día, puede el Banco vender sin miedo el oro guardado en sus cajas, porque valiéndose como vale, según la cotización de la libra, cada peseta oro dos pesetas corrientes, con unos cuantos millones de pesetas oro puede hacer una buena redada de las disponibilidades compradoras y una importante recogida de billetes.

Por ejemplo, con 250 millones de pesetas oro, recogería 500 millones de pesetas de las otras, si siguiese rigiendo el cambio de la libra a 50. Pero este tipo de cotización seguramente no se mantendría, por la sencilla razón de que los eventuales compradores no tendrían disponibilidades bastantes para sostenerlo, por poco que el Banco de emisión, al mismo tiempo que vendía oro o divisas, restringiese las concesiones de crédito.

Los 400 millones de pesetas que, según se ha dicho, importan las dobles pendientes en moneda extranjera, serían absorbidos por el oro que a este efecto se vendiese.

El Banco de España tenía, según el balance fechado el 11 de este mes: en Caja 2.475 millones, y en el extranjero, 39 millones; o sea un total de 2.514 millones, de los cuales pertenecían 34 al Tesoro público.

Detraer de esa suma unos 200 a 250 millones por venta del oro, para retirar billetes o disponibilidades de los especuladores, no sólo no perjudicaría en lo más mínimo a la garantía del billete, sino que la mejoraría, y constituiría, además, un espléndido negocio, pues las pesetas oro figuran en el haber del Banco y en el de la Tesorería pública como pesetas corrientes, es decir, sin premio alguno. Y sobre todo serviría para regularizar el curso del cambio, que es lo más esencial a la economía toda de la nación.

Y para reponer el oro vendido y disponer de nuevas divisas, el Gobierno debe restablecer, como repetidas veces lo hemos indicado, la disposición decretada, aunque no aplicada, por la Dictadura que obligaba a los exportadores a negociar sus giros, en un breve plazo, por el 80 por 100 del valor de los productos exportados. Una ley italiana análoga se refería al total del valor de las exportaciones.

Todo ello es urgente y decisivo para contener la depreciación de la peseta; depreciación verdaderamente escandalosa; inverosímil y tan excepcional que no se registra un caso análogo en toda la historia financiera del mundo.

Basta para comprenderlo hacer este simple cálculo: 2.514 millones de pesetas oro al cambio de 50 pesetas libra, o sea, un premio de 100 por 100 al oro—premio únicamente registrado al ocurrir el desastre colonial cuando apenas si había una infima cantidad de oro en el Banco de España—importan 5.028 millones de pesetas en billetes; es decir, una suma mayor que la de toda la circulación fiduciaria, pues aun con la inflación de estas últimas semanas, los billetes circulantes suman 4.002 millones de pesetas.

¡Caso estupendo, este de la depreciación de nuestra moneda, sin precedentes, sin justificación, sin el menor fundamento racional!

Ramón de OLASCOAGA.

(Prohibida la reproducción).

Carballino

NUOVA SOCIEDAD.

La entusiasta comisión organizadora de la sociedad pro-cultura musical, constituida por los señores don José Otero, don Juan Castro y don Antonio Soto, ve coronado con el éxito más lisonjero su plausible iniciativa, siendo muy numerosa ya la lista de socios inscriptos.

Su primera finalidad es robustecer los ingresos de la banda popular que con tanto acierto dirige el competente profesor don Luis Bermejo, a fin de que tan renombrada agrupación filarmónica cuente los recursos necesarios para un desenvolvimiento franco y en relación con la categoría a que por sus propios méritos es acreedora.

DE FUTBOL.

El partido que el domingo último se jugó en el campo de deportes de esta villa entre el «Orense F. C.» y el «Carballino S. C.», a pesar de la lluvia interesante que ha caído durante toda la tarde, vióse muy concurrido.

El resultado fué de un tanto a cero a favor de los forasteros.

Ambos equipos desarrollaron un juego que gustó mucho.

Vida Religiosa

MISAS DE HORA

Catedral.— A las cinco y media (la de alba) y 9,50 (conventual).—Días festivos, a las 6,50 (la de alba), 7, 7 y media, 8, 8 y media y 9 y media (conventual), 11 y 12.

Santo Domingo.— A las 8 y 9, Días festivos, a las 7 (parroquial), 8 y 9.

Santa Enfemia.— A las 7 y 8, Días festivos, a las 8 (parroquial), 9, 10 y 11.

Trinidad.— A las 7 y media y 8. Días festivos, a las 8 (parroquial) y diez.

Santa María.— A las 7 y 8. — Días festivos, a las 7 y 8.

Franciscanos.— Todos los días y también los festivos, desde las seis y media a nueve.

Siervas. — A las 7. — Días festivos a las 7 y 8.

Adoratrices. — A las 7. — Días festivos, a las 7 y 10 y media.

Carmelitas. — A las 7. — Días festivos, a las seis y media y ocho.

Hermitas. — A las 7 menos cuarto y siete y media. — Días festivos, a las mismas horas.

Salesianos. — A las 7 y 8.—Días festivos, a las 8 y 10.

BANCO PASTOR

Casa fundada en 1776

Casa Central: LA CORUÑA

Sucursales: Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Saria, Mondoorto, La Estrada, F. Tuy, Mellid, Mugia, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballino, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa Petín, Vianzo, Carballo, Puenteareas y Chantada. Cedeira

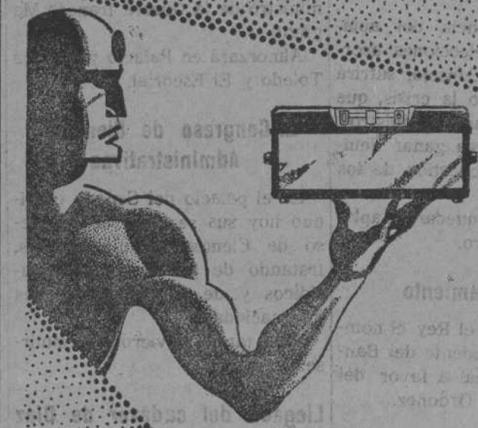
CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

- A la vista. 2 1/2 % anual
A los tres meses. 3 % >
A los seis meses. 3 1/2 % >
A los doce meses. 4 % >

CAJA DE AHORROS Abonando intereses al 3 1/2 % anual.

VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO, ESPECIALMENTE DE AMERICA



EL MEJOR AMIGO DE LA CASA

es un aparato de Radio, según la frase feliz del ilustre Benavente, y entre los Receptores de Radio que más satisfacciones y alegrías llevarán a su Casa, están los Receptores PHILIPS que se distinguen por su selectividad, fidelísima reproducción de los sonidos y sencillo manejo. Un aparato PHILIPS realiza el aspecto de cualquier habitación y es un signo de riqueza y de buen gusto. Pida usted una demostración en los buenos establecimientos de Radio

Infórmese de las ventajosas condiciones de Venta a Plazos. Un pequeño desembolso le permitirá disfrutar inmediatamente del placer constante que ha de proporcionarle un Receptor de Radio de primera clase

PHILIPS IBERICA, S A B MADRID BARCELONA SEVILLA BILBAO VALENCIA LAS PALMAS



AGENCIA FERREIRO CID

- Se encarga de Certificaciones de antecedentes penales. Idem de última voluntad. Idem de registro civil. Idem de Registro parroquial. Cumplimiento de exhortos. Licencias de todas clases. Legalizaciones en Ministerios, Consulados, Notarías, etc. Presentación de documentos en regla. Matrícula en Centros docentes. Compra-venta y administración de fincas. Cobro de créditos e intereses. Registro de especialidades farmacéuticas, patentes, marcas, rótulos y nombres. Destinos públicos. Patentes automóviles. Carnets chofers. Comisiones. Representaciones. Tramitación de toda clase de asuntos en dependencias oficiales de Madrid y provincias, para lo cual contamos con la colaboración de otras Agencias y corresponsales en capitales y pueblos de importancia.

Luis Espada, 23 - ORENSE

GALICIA en Madrid, se vende en el Kiosco de las Calatravas, calle de Alcalá, esquina a Peligros

UNIVERSAL BAR-RESTAURANT

L. ESPADA, 6

COCINA DE PRIMER ORDEN

SERVICIO ESMERADO A LA

CARTA

SE SIRVEN CUBIERTOS EN SUS

COMEDORES Y A DOMICILIO

ESPECIALIDAD EN BANQUETES Y MERIENDAS, PREVIO

ENCARGO

VINOS, CAFE EXPRES Y LICOR

RES DE LAS MARCAS MAS

ACREDITADAS

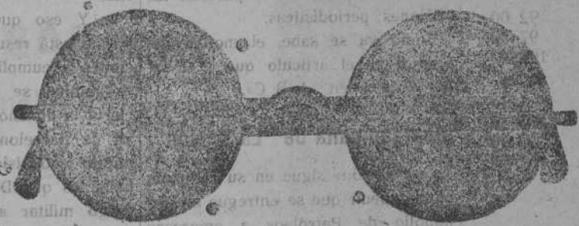
VISITE EL

Universal Bar - Restaurant

Y saldrá satisfecho

Anúnciese V. en GALICIA

Casa de los Lentes



MARCA REGISTRADA

Los cristales "P. Anatinicos"

Permiten a la persona que los usa, gozar de todos los placeres que proporciona una vista perfecta.

Se hace posible la visión de los más ínfimos detalles y en todas direcciones usando este cristal.

El Cristal «P. ANATINICO» permite conservar las ventajas de la movilidad del ojo, sin perder visualidad.

Para la lectura, para el sport, y en todos los trabajos de la vida corriente, son insustituibles.

Los Cristales «P. ANATINICOS» no tienen rival

Los Cristales «P. ANATINICOS» llevan ligeramente grabada en el borde la marca P. A. (Patente número 69.542).

EXCLUSIVA

CASA DE LOS LENTES

Plaza Mayor, 18 - ORENSE

Es nombrada una comisión que estudiará la implantación obligatoria del carnet de identidad. Hoy llegará a Madrid el ministro de la Guerra francés

De la "Gaceta," El carnet de identidad

La «Gaceta» publica una R. O. nombrando la comisión que estudie la implantación con carácter obligatorio del carnet de identidad, que se fusionará con la cédula personal.

Las "Hoja Oficiales,"

También la «Gaceta» publica otra R. O. dictando normas para la confección de las «Hojas Oficiales».

No habiéndose recibido ninguna solicitud de los «Noticieros del Lunes» éstos quedarán suprimidos desde el 16 de noviembre, y se abre un plazo hasta el 6 del mismo mes para la publicación de las «Hojas».

Queda exceptuada la de Barcelona.

El aplazamiento de las elecciones

Como consecuencia del aplazamiento de las elecciones acordado ayer en el Consejo, sufrirá también un retraso la crisis, que se reducirá a algunos ministros. El Gobierno desea ganar tiempo y resolver la cuestión de los cambios.

Las elecciones quedarán aplazadas hasta febrero.

Un nombramiento

Mañana firmará el Rey el nombramiento de presidente del Banco de Crédito Local a favor del exministro señor Ordóñez.

Concesión a un policía

Se concede el sesenta por ciento del sueldo al policía que sufrió un accidente en funciones de servicio acompañando al Rey. No se le concedió el sueldo íntegro porque no quedó inutilizado de todo.

Una carta del duque de Estremera

Se lamenta de la situación de la Aviación

El duque de Estremera publica hoy en la prensa una carta dirigida a Goded, sobre la aviación. Dice que reina un intenso malestar entre los aviadores, por estar suspendidas las líneas aéreas y que hay menos aviadores en España que mujeres pilotos yankees.

Afirma que España está desprevénida para un caso de guerra. Pide que se dote a la aviación civil para que sirva de complemento a la militar.

Manifestaciones de Tormo

El ministro de Instrucción recibió al Obispo de Tenerife. Manifestó que está ultimada la convocatoria de las próximas oposiciones al Magisterio. Se anuncian 2.000 plazas, 1.000 para cada sexo. Refiriéndose a la solicitud de los estudiantes granadinos para cambiar de plan de estudios, dijo que no se había rechazado sino devuelta al rectorado para que la Facultad de Medicina resolviera.

El Monopolio de Petróleos

El delegado del Gobierno en el Monopolio de Petróleos ha publicado una nota negando que se hagan importaciones rusas y yanquis.

El día del presidente Recibe varias visitas

Berenguer despachó hoy con el subsecretario de la Presidencia y con los ministros de Gobernación y Hacienda.

También recibió al Primado. Le visitó una comisión de Sevilla interesándole la liquidación de la Exposición Hispano-Americana.

Estuvo a despedirse del presidente, el general Kindelán que marcha a Barcelona, de donde seguirá viaje a Roma para asistir a la Conferencia de aeronáutica. Estuvo el Cardenal Balme a darle cuenta de que en Segovia había asistido en su nombre a la inauguración del monumento al aviador Méndez Parada, muerto en Cuatro Vientos.

El ministro de la Guerra francés

Mañana llegará a Madrid el ministro de la Guerra francés Maginot. Almorzará en Palacio y visitará Toledo y El Escorial.

El Congreso de Ciencias Administrativas

En el palacio del Senado continuó hoy sus sesiones el Congreso de Ciencias administrativas, tratando de los organismos jurídicos y de las organizaciones internacionales.

A la tarde volvieron a reunirse.

Llegada del cadáver de Díaz de Mendoza

Esta mañana, en el rápido de Galicia llegó el cadáver de Díaz de Mendoza.

Venían acompañándole sus hijos.

Le esperaban el conde de San Luis, Odonnell, embajadores de Argentina y Portugal, La Cierva, Benavente, Linares Rivas, Muñoz Seca, Marquina, numerosos actores y actrices y público.

El furgón fué conducido a una vía muerta, rezándose un responso.

Los viajes del Rey a Zamora y Burgos

Es recibido con grandes muestras de cariño

ZAMORA.—A las once de la mañana marchó el Rey a Burgos en automóvil.

Entregó mil pesetas al alcalde para los pobres de la ciudad y 500 para los porteros de la Diputación, donde se hospedó.

Al llegar a Toro se le tributó un entusiasta recibimiento.

En la Colegiata se celebró un Te Deum, oficiando el Obispo de Valladolid.

Fué obsequiado por el Ayuntamiento con un «lunch».

A las nueve y media salió para Burgos, a donde llegó a las doce de la mañana, dispensándosele un grandioso recibimiento por las autoridades y pueblo.

Al pasar por delante de la Escuela Normal de maestras, se detuvo a conferenciar con la directora y señoritas alumnas.

Marchó luego a visitar la barriada de casas para militares, siendo recibido por los jefes de la guarnición.

El general Saro, presidente del Patronato de casas para milita-

res, pronunció un discurso, felicitándose de haber realizado la idea de S. M. construyendo las viviendas.

Por ahora están terminadas las de Madrid y Burgos.

En Coruña se sacarán a subasta los terrenos y en Barcelona serán pronto adquiridos.

La barriada de Burgos consta de 85 casas, de las cuales 14 son para jefes y generales, 42 para oficiales y 29 para las clases de tropa.

El capitán general Fernández Pérez expresó la satisfacción de las tropas de la guarnición por recibir al Monarca.

Habló el Rey, felicitándose de ver terminadas las obras de la barriada, la cual constituye una elevada finalidad social.

Espera que todos cumplirán con su deber, como él cumple con el suyo.

Don Alfonso pasó luego a visitar una de las casas destinadas a las clases de tropas, donde se hallaban reunidas las clases de segunda, como suboficiales y argentos.

El capitán general hizo uso de la palabra, expresando al Rey la adhesión de todos.

El Rey dijo que las clases del Ejército siempre le demostraron su cariño y adhesión, estando seguro de que los tendrá siempre a su lado.

Hizo resaltar las virtudes de estas sufridas clases, a las que dedicó grandes elogios.

Después se trasladó la comitiva al Palacio Arzobispal, donde se celebró un banquete, asistiendo las autoridades.

A las cuatro de la tarde salió el Rey en auto para Madrid.

Match de boxeo

BARCELONA.—Esta tarde se verificó el pesaje de los boxeadores Gironés, español, y el americano Brown, campeón mundial este último de peso gallo, desafiando el macho, que se celebrará hoy, a la noche, gran espectáculo.

Un artículo de "Solidaridad Obrera"

BARCELONA.—El periódico «Solidaridad Obrera» publica en el número de hoy, un interesante artículo en el que dice que los republicanos no tienen masa, puesto que el Sindicato único estará con ellos siempre que no estén éstos en plan de opereta, pero como esto es muy difícil, por no decir imposible, seguirán solamente a su lado los socialistas, amantes del desorden y del barullo callejero.

Un mitin de los "Legionarios de España"

TOLEDO.—El domingo celebrárase el anunciado mitin de los Legionarios de España, haciendo el resumen el doctor Albiñana.

—Hoy celebróse el tercer centenario de la muerte de Sor Jerónima de la Asunción, descubriéndose una lápida en su honor y acordando el Ayuntamiento presentar al Papa una propuesta con el objeto de que active el expediente de su beatificación.

En la Catedral se celebró una fiesta solemne, asistiendo el Colegio de abogados en pleno, por haberlo sido el padre de Sor Jerónima.

Según Berenguer, el Gobierno nunca había dado fecha oficial para celebrar las elecciones. Fué detenido el comandante de aviación Romero, a lo que parece por idénticas causas que Franco

Impresión de la Bolsa

Los fondos del Estado han estado hoy pedidos, subiendo la cotización.

Las libras quedaron a 46,30. Los francos a 37,35. Los dólares a 9,52.

La comisión del Banco de España

Bas satisfecho de las gestiones

La comisión del Banco de España que fué al extranjero regresó hoy de Londres a París.

Bas comunica que conferenció con el director del Banco de Inglaterra, pero guarda absoluta reserva sobre lo tratado.

Se muestra satisfecho de las impresiones recibidas en todas partes, donde están dispuestos a ayudar a España.

Anuncian que el viernes llegarán a Madrid.

Otro aviador detenido

Las autoridades militares han ordenado el ingreso en el castillo de Chafarinas del comandante de aviación Romero.

La causa de la detención parece haber sido la misma que motivó la de Franco.

La detención del aviador Jiménez

Relata su entrevista con el capitán general

El capitán aviador, Jiménez, habló hoy con un periodista en Prisiones militares.

Dice que está satisfecho de la prisión si con ella se paga el decir lo que cree es verdad.

Refiere su entrevista con el capitán general de Madrid, don Federico Berenguer, quien le dijo al llamarlo: —Tú eres un chico obediente ¿verdad?

—Sí, señor. —Pues esta noche dormirás en Prisiones, donde cumplirás un mes de arresto, y así se te pasarán las aficiones periodísticas.

Como ya se sabe, el motivo del arresto es el artículo que el aviador publicó en «A B C».

Una campaña de "La Nación"

«La Nación» sigue en su campaña para impedir que se entregue el Monopolio de Petróleos a empresas extranjeras. Dice que si es preciso llevará a la picota los nombres de los negociantes.

Ministros y exministros conferencian

Esta tarde conferenciaron con los ministros de Fomento y Economía, los exministros Ventosa, Rodés y Bergamín.

Manifestaciones de Villanueva

No cree en las elecciones, pero considera necesarias las Cortes

Villanueva ha desmentido que en la reunión de liberales de Hendaya se acordara abstenerse de ir a las elecciones.

Lo que ocurre, es que él no cree que las elecciones se celebren.

Sin embargo, cree que es de sumo interés convocar unas Cortes, porque lo primero es tener un Par-

lamento elegido con limpieza y sin los amaños que se están realizando, destituyendo Ayuntamientos y nombrando alcaldes.

El Gobierno no debe olvidar las antiguas mañas.

Llegada del Rey

A las siete de la tarde, procedente de Burgos, llegó el Rey, al que acompañaba el duque de Miranda.

Próxima llegada de políticos

El próximo sábado llegará a Barcelona el exministro señor Cambó, y a primeros de noviembre estará en Madrid el señor Alba.

Berenguer habla de las elecciones

El Gobierno nunca dió fecha oficial

Berenguer recibió la visita del exministro señor Ventosa, con quien celebró una larga conferencia.

Después despachó con el ministro de Justicia y por último recibió al gobernador de Sevilla.

A las diez y media conversó con los periodistas, preguntándoles: —¿Qué jaleo es ese que se ha formado con motivo de la fecha de las elecciones?

—Es que la gente se ha sentido defraudada por haberse aplazado unas elecciones que estaban señaladas para diciembre, hasta febrero. El presidente contestó:

—El Gobierno nunca dió fecha oficial. Hemos calculado la fecha probable, teniendo en cuenta los plazos y los trámites que hay que realizar. Nuestro propósito es celebrarla cuanto antes. Este Gobierno quiere cumplir lo que prometió, y así lo hizo levantando la censura y autorizando los actos de propaganda política. Nadie tan interesado como el Gobierno en convocar las elecciones, y si por nosotros fuera, en esta semana dispondríamos del Parlamento.

Un periodista le preguntó si en el próximo Consejo se señalaría la fecha.

—¿Y eso qué más dá? El Gobierno está resuelto a ir a las elecciones y cumplirá lo ofrecido.

También se le preguntó si era cierta la dimisión del gobernador civil de Barcelona y Berenguer desmintió la dimisión y dijo que lo que había es que Despujols prefiere un cargo militar al Gobierno civil de Barcelona y aprovechándose de que la Capitanía General de Galicia está vacante la solicita, ya que siempre es más tranquilo un mando militar que un Gobierno civil tan agitado como el de Barcelona. Pero Despujols, está haciendo allí una labor muy interesante, por lo cual tengo que pensar muy detenidamente su petición.

Los periodistas le encarecieron que les manifestase algo de su conferencia con Ventosa y Berenguer dijo que había ido para tratar con el Gobierno de la liquidación de la Exposición de Barcelona, anunciándole la visita de una comisión para mañana, añadiendo:

—La situación de Barcelona y Sevilla es difícil, pues se hallan ego-biadas con los gravámenes impuestos para sostener sus Exposiciones y las dos capitales necesitan del auxilio del Estado.

Los periodistas le preguntaron si se firmaría mañana el nombramiento de presidente del Supremo y añadió que aún no se lo había puesto a firmar el ministro de Justicia, pero

BOLSA DE MADRID

FONDOS PÚBLICOS	COTIZACIONES	
	Precedentes	DIA 22
Sujetos al impuesto del 20 por 100 sobre la renta		
Interior 4 por 100	69 30	69 75
Amortizable 4 por 100-1908	73 00	74 00
Amortizable 5 por 100-1917	84 50	85 00
Amortizable 5 por 100-1920	90 00	91 00
Amortizable 5 por 100-1927	82 75	83 50
Libre de impuestos sobre la renta		
Exterior 4 por 100	81 00	81 50
Amortizable 5 por 100-1926	98 75	98 90
Amortizable 5 por 100-1927	98 60	98 90
Amortizable 5 por 100-1929	99 00	98 95
Amortizable 4 50 por 100-1928	89 00	89 25
Amortizable 4 por 100-1928	00 00	87 00
Amortizable 3 por 100	68 00	68 50
Ferroviana 4 50 por 100	87 50	87 75
Ferroviana 5 por 100	97 00	98 90
VALORES DE SOCIEDADES		
Sujetos al impuesto progresivo de utilidades sobre la renta		
BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA		
Cédulas del 4 por 100	92 00	92 00
Cédulas del 5 por 100	97 50	97 50
Cédulas del 6 por 100	109 10	109 25
BANCO DE CRÉDITO LOCAL		
Cédulas del 6 por 100	97 00	97 35
Cédulas del 5,50 por 100	89 00	39 00
Cédulas Interprovinciales 5 por 100	81 60	82 00
Valores de renta variable		
ACCIONES		
Banco de España	597 00	596 00
Banco Hipotecario de España	460 00	» »
Banco Español del Río de la Plata	197 00	000 00
Banco Español de Crédito	438 00	000 00
Compañía Arrendataria de Tabacos	231 00	232 00
Compañía Arrendataria de Petróleos	120 00	121 00
Ferrocarril, Norte. Ac.	000 00	558 00
Ferrocarril, Alicante. Ac.	000 00	515 00
Unión Española de Explosivos	1034 00	1019 00
Moneda Extranjera		
CAMBIOS ENTRE BANQUEROS		
Francos	37 15	37 35
Francos Suizos	185 30	185 50
Francos Belgas	26 63	26 63
Libras	46 00	46 30
Dólares	8 46	9 52
Reichsmark	2 27	2 27
Liras	49 95	49 95
Escudos Portugueses	0 44	0 44
Pesos Argentinos	3 20	3 23

NOTA. Estamos a disposición de nuestros suscriptores y lectores para informarles gratuitamente, de cuantas noticias deseen conocer sobre toda clase de Valores, aun cuando no figuren en la precedente lista, tanto en lo que respecta a la marcha de los mismos, como en la indicación de aquellos más recomendables para la colocación de capitales. Las consultas habrán de hacerse a la Administración de este periódico, y los señores que no residan en esta localidad habrán de acompañar sello para la contestación.

...lo mejor lo haría cuando fue...
...por las escaleras.
...La impresión es que el nombra-
...miento se hará mañana.

Continúa la campaña contra los de U. M.
Mañana se reunirán las sociedades obreras afiliadas al Socialismo en Zaragoza para tratar de la actitud que adoptarán ante el mitin de propaganda de U. M. que se celebrará allí.

El Congreso de Ciencias Administrativas
Esta tarde continuaron en el Palacio del Senado las sesiones del Congreso de Ciencias Administrativas. Se leyó una propuesta indicando la conveniencia de fomentar las organizaciones de empleados.

Abandono de salas en el Hospital
Esta tarde, el Obispo de Madrid mandó diez nuevas salas instaladas en el Hospital provincial, capaces para 250 enfermos. Asistieron las autoridades, dipu- tados provinciales y cuerpo médico.

Peticiones de los obreros tabaqueros
Una numerosa comisión visita a Wais
Una numerosísima comisión de

obreros tabaqueros estuvo en el ministerio de Hacienda para entregar al ministro las reclamaciones que formulan, que son las siguientes:

- Aumento de sueldo.
- Aumento de precio en los destajos.
- Aumentar las cantidades destinadas al retiro.
- Que se les concedan uniformes para trabajar, que se les dé mejor tabaco y papel para que la elaboración sea más perfecta, que sean admitidas 3.000 aprendizas que lo tienen solicitado hace tiempo y por último que le sean concedidos quince días de licencia al año.

Acuerdos del Comité de fútbol
El Comité Nacional de fútbol acordó designar el campo de Bilbao para que el 1 de enero se celebre el encuentro entre Vasconia y Cataluña, y en abril el Italia-España.
Se acordó admitir contraproposiciones a Irlanda para terminar de concertar el partido en Barcelona.

Los Legionarios contra el alcalde burgalés
BURGOS. — Pocos momentos después de marchar el Rey, los «Legionarios de España» formaron una manifestación de protesta contra el alcalde por no haber publicado el acostumbrado bando invitando al vecindario a acudir a recibir al Rey.
Se han practicado algunas detenciones.

ULTIMA HORA NOTICIAS

En la Plaza Monumental de Barcelona, ante 32.000 espectadores, lucharon Gironés y Alf. Brown, haciendo match, nulo, protestando el público el fallo

Los obreros zaragozanos se oponen a un mitin de U. M.

ZARAGOZA. — Se han reunido las sociedades obreras, haciendo constar en acta el sentimiento por la muerte de Diaz Mendoza y conceder un voto de confianza al Comité para que adopte la actitud que crea conveniente, caso de que los propagandistas de U. M. intenten celebrar su anunciado mitin.

Match Gironés-Brown

BARCELONA. — En la Plaza Monumental con asistencia de 32 mil personas y en medio de gran expectación, se celebró el anunciado match de boxeo entre el español Gironés, campeón de España de los plumas y el negro panameño Alf. Brown, campeón mundial del peso gallo.

En el primer round, Gironés busca el cuerpo a cuerpo, esquivándose Brown, que demuestra ligereza. El asalto es favorable a Brown.

2.º round. — Gironés mantilla el estómago de su adversario, el cual se muestra superior, colocando muy buenos golpes de izquierda. Igualado.

3.º. — A la salida de un cuerpo a cuerpo el negro empuja a Giro-

nés con las manos, lo cual origina las protestas del público. Asalto igualado.

4.º. — El negro elude el cuerpo a cuerpo, luchando a distancia. Igualado.

5.º. — Gironés dirige un buen golpe de izquierda al negro, haciéndolo tambalear. Igualado.

6.º. — Gironés resulta herido a consecuencia de un golpe de Alf.

7.º. — El negro sigue evitando el cuerpo a cuerpo. La lucha fué favorable a Gironés.

8.º. — Sigue el negro la misma táctica y pierde buenas ocasiones de vencer a su rival. El asalto fué favorable al español.

9.º. — El negro acepta el cuerpo a cuerpo, y Gironés evita la lucha a poca distancia. Favorable a Gironés.

10.º. — El negro coloca buenos golpes, contestándole bien Gironés. El round fué de Brown.

El árbitro declara el match nulo, lo cual origina un fuerte escándalo, pues el público considera injusto el fallo.

El promotor Dickson no se explica la actitud del público, pues cree que el resultado fué justo.

Según el árbitro han correspondido cinco asaltos a ambos púgiles. Gironés considera injusta la decisión.

Brown cree haber obtenido más puntos y manifestó que Gironés había sido su enemigo más fuerte.

Cuando viaje tenga presente para hospedarse a satisfacción

EN VIGO
«Gran Hotel Moderno»
«Hotel y Bar Restaurant Unión».

Olimpia Valencia
MÉDICO
De las clínicas de Santiago y del Dr. Recasens de Madrid.
Especialista en enfermedades de la mujer
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Calle del Príncipe, 17. 1.º.
VIGO

COMERCIALES INDUSTRIALES
ENVIAD VUESTRA MERCANCIA A VERIN POR LOS CAMIONES DE FERNANDO SALGUEIRO SPINOLA
PRECIO: A TRES CTS. EL KILO

Para todas las operaciones que tenga que realizar en esta Sucursal del Banco de España, utilice los servicios del CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO **Cándido Puga Noguero**
Progreso, 36.—Estando y Despacho de Corredores en las Oficinas del Banco de España

Bazar Puga
EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS DE CEMENTERIO
FAROS ARTISTICOS PARA LA FESTIVIDAD DE FIELES DIFUNTOS

VIAJES MARSANS S. A.
Esta Agencia se complace en participar que a partir del 16 de octubre próximo ejercerá en todas sus Sucursales en España, la representación de las importantes firmas italianas LLOYD SABAU-DO y S. A. NAVIGAZIONE AEREA, filial de la anterior.

Los lunes, que no hay prensa, en las pizarras de GALICIA, se anuncian las esquelas de fallecimiento y aniversario
Es un excelente medio de publicidad a precio muy reducido

Adolfo G. Alvarado
OCULISTA
Luis Espada, 6

LA MEJICANA
EMILIO VAZQUEZ
L. Espada - Orense
COMIDAS A LA CARTA
COCINA EXCELENTE
HABITACIONES
Vinos de acreditada cosecha

Suscríbase V. a GALICIA

MARIA MACIA SOMOZA
participa a su distinguida clientela haber recibido las últimas novedades en sombreros para señora y niña
P. A. Z., 24-1.º

VENTA.—De una casa y fincas destinada a toda clase de frutos del país, tanto de viñedo como maíz, patatas, castañas, etc., etc., mantiene de diez a doce cabezas de ganado vacuno, sobra leñas y tojo del consumo, bonita huerta con árboles frutales, y en una palabra tiene excelentes condiciones; se dan facilidades para el pago y se enagena por un precio muy aceptable para el comprador.
Informes al apoderado del señor Marqués de Leis, don José González Sas, vecino de Cudeiro, municipio de Canedo (Orense).

COCHE DE NIÑO. Se vende uno en buen uso. Precio económico.
Informes en la administración de este periódico.

CABALLERO O SENORITA. Se precisa para venta a comisión de artículos para oficina y comercio.
Informes en la administración de este periódico.

NINERA.—Se necesita una que sea honrada y formal.
Informes en este diario.

AUTOMOVIL
Por ausentarse su dueño se vende magnífico automóvil SEDAN, cinco plazas.
Buena ocasión.—Se dan facilidades de pago.
Informes en la Redacción de este diario.

Marcial GINZO SOTO
ABOGADO
Trasladó su despacho y domicilio a
LUIS ESPADA, 24-2.º

POR POCO PRECIO
se venden dos magníficas alfombras y un reloj de pared. Razón, en esta Administración.

HABITACIONES solas o con hospedaje, en casa particular, sitio céntrico, para personas de ambos sexos, especialmente estudiantes.
Se dan lecciones de corte y costura.
Informes, en la Administración de este diario.

VENTA: Casa en la Plaza de la Barrera, número 16, compuesta de tres pisos, boardilla, comercio en el bajo, y huerta espaciosa, con salida interior a la Burga. Tratar con el dueño don Eugenio Salgado, Hotel Miño, habitación número 4.

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO, «Agua de Sungora», limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando su caída.
Infalible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo.
Edpósito general: Droguería y Farmacia ROMAN Y SACO, Orense.

DINERO
Se necesita de 10 a 15 mil pesetas para ampliar negocio de porvenir.
Se dan garantías e interés remunerador.
Informes en este diario.

CHICO, se precisa para enseñarle oficio de porvenir.
Informes en la Administración de este periódico.

FRANCISCO RIONEGRO
Médico
Orense Progreso

IVAN PETROVICH
el coloso de la cinematografía, cuya figura agigantada por fuero de su fama adquiere el máximo valor entre los artistas de vanguardia, asoma HOY JUEVES PALATINO en la pantalla de

TEATRO PRINCIPAL
con la más formidable de sus creaciones
Sortija Imperial

Una gran Luxor Verdader que con razón se la ha llamado «mosaico de cinematografía» y «museo de esplendideces del arte mudo»
Sortija Imperial

Se puede considerarse como obra de arte que avala la más preciada de las firmas que dominan la técnica del mundo de Hollywood.
Sortija Imperial

es rico vestuario a las facultades portentosas del admirado actor
IVAN PETROVICH
anuncios Dorzán

Ferretería Perille
Paz Novoa, 6
Edificio Hotel Miño
Cerrajería para Obras - Herramientas para todos los oficios
Material Sanitario Accesorios para Automóviles Artículos de sport

AUTO INDUSTRIAL
CARBALLINO
Desde el día 14 de Agosto se ha establecido un nuevo servicio por la empresa del «Auto Industrial» de Carballino.
Salida de Orense, a las 19.
Salida de Carballino a las 14,30.
Progreso, 36.—ORENSE

LA PARISIEN
Sombreros para caballero. Clases selectas y escogidas.
Exclusivo en la provincia del famoso BORSALINO
Precios excepcionalmente reducidos.
PAZ NUM. 2.

Lo más saliente de la moda para la temporada de INVIERNO, lo encontrará usted en los acreditados
Almacenes Populares
que presentan las colecciones más selectas en **Abrigos de señora, Pieles y Confecciones**
El Mejor surtido en Pañería para caballero
Grandes existencias de mantas de todas clases. - Sección especial de géneros de punto. - Géneros blancos a precios de fábrica
Paz Novoa, 2, duplicado - ORENSE - Teléfono 147
REMITIMOS MUESTRAS FUERA DE LA CAPITAL

¡¡PIDA Y EXIJA V.!!
Cognac BARBIER
Es el mejor
Pedidos a J. SANCHEZ MORENO
Algalia de Abajo, núm. 13
Santiago

La Belga
FABRICA DE ESPEJOS Y ALMACEN DE CRISTALES
José Cameselle Rial
Marqués de Valladares, 31
Teléfono núm. 1643
VIGO
TALLER DE BISELADO NIQUELADO Y GRABADO EN CRISTAL Y METAL
ROTULOS GRABADOS
SEGUROS CONTRA LA ROTURA DE CRISTALES
PRESUPUESTO PARA TODA CLASE DE INSTALACIONES

CASA RODRIGUEZ
Habitaciones de estilo clásico y moderno - Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras.
IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS
Exposición y Despacho: Progreso, 97 - Orense - Telf. 140

TORREFACCION CAMPINAS - S. PAULO
CAFES FINOS
URZALIZ, 14 VIGO
ANDRÉS FERNANDEZ
CACAO, TÉS Y YERBA MATE

Líneas de Navegación

Compañía del Pacífico

Próximas salidas de VIGO para la Habana, Colón, Panamá, Callao, Valparaíso, Talcahuano y otros puertos de Chile y Perú.

Coruña: ORBITA 3 de Noviembre
Vigo: ORBITA 4 de Noviembre
Coruña: OROYA 17 de Noviembre
Vigo: OROYA 17 de Noviembre

Precios a la Habana (incluidos los impuestos):
En 1.ª clase, pesetas 1.612; en 2.ª clase, 1.106; en 3.ª clase, 555,25 y 545,25.

Salida especial de VIGO del vapor correo

ORDUNA sábado 10 de Enero

Para Bahía, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Magallanes, Coronel Talcahuano, Valparaíso y otros puntos de Chile y Perú:

Precios en tercera clase a Brasil y Río de la Plata (incluidos impuestos):

En camarote cerrado, 648,70 pesetas

Sobrinos de José Pastor, Ltda.

Agentes generales:

VIGO

CORUÑA



"LLOYD NORTE ALEMAN," BREMEN

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS ENTRE ESPAÑA, SUD-AMERICA, CUBA Y GALVESTON

LINEA DEL BRASIL-LA PLATA

Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los rápidos vapores correos de gran parte:

5 de septiembre, «Sierra Morena», 633,70 pesetas.
26 de octubre, «Sierra Córdoba», 638,70.
17 de octubre, «Sierra Ventana», 638,70.
25 de octubre, «Werra», 593,70.
7 de noviembre, «Sierra Morena», 638,70.
15 de noviembre, «Weser», 593,70.
26 de noviembre, «Sierra Córdoba», 638,70.

Admitiendo pasajeros de CAMARA NOTA.—Los vapores SIERRAS admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El MADRID, WESER y WERRA escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Grande do Sul, admitiendo pasaje de intermedia, tercera camarote y tercera ordinaria.

Precio del camarote aparte, 35 pesetas persona.

Todos los pasajeros de tercera clase tienen a su disposición un amplio salón fumador, comedor y sala de conversación.

Las comidas son abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.

Para más detalles informa el agente general para España, de la Compañía.

LINEA DE CUBA

Directamente para La Habana y Calveston saldrán los siguientes vapores.

5 de octubre, «Seydlitz», Pesetas, 545,45.
9 de noviembre, «Lutzow», Pesetas, 545,45.
7 de diciembre «Yarek», Pesetas, 545,45.

Admitiendo pasajeros de CAMARA TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.

LUIS GARCIA - REBOREDO ISLA

VIGO: García Olloqui, 2.

VILLAGARCIA: M Marina, 14.

Los relojes de marcas acreditadas - Los pendientes, sortijas y cadenas de más fantasía. Pídalos V. en la

RELOJERIA PORTUGUESA
Barbosa y Compañía
Instituto — Orense

Para HERIDAS, QUEMADURAS, ULCERAS use usted el maravilloso CICATRIZANTE CAZAUZ
Farmacias y Droguerías

Holland America Line

DE ROTTERDAM

Servicio regular cada 20 días entre los puertos del Norte de España y los de CUBA - MEXICO.

Próximas salidas para los puertos de LA HABANA, VERACRUZ, TAMPICO y NUEVA ORLEANS.

LEERDAM

Bilbao 4 de Noviembre
Coruña 5 de Noviembre
Vigo 6 de Noviembre

EDAM

Bilbao 25 de Noviembre
Coruña 26 de Noviembre
Vigo 27 de Noviembre

MAASDAM

Bilbao 16 de Diciembre
Coruña 17 de Diciembre
Vigo 18 de Diciembre

Precios del pasaje en 3.ª CLASE

HABANA Ptas. 545,25
VERACRUZ - TAMPICO > 588,50

Servicio rápido extraordinario

NUEVE DIAS A LA HABANA

Para la HABANA, VERACRUZ y NUEVA YORK saldrá el soberbio trasatlántico

«VOLENDAM»
(25.000 tons. desp.)

SANTANDER 14 de Noviembre
GIJON (MUSEL) 14 de Novbre.
CORUÑA 15 de Novbre.
VIGO 16 de Novbre.

admitiendo pasaje de LUJO Primera TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.

Para informes dirigirse a los Agentes de la Compañía, en

BILBAO, Pérez Ullivarri e Hijos, Ltda.
SANTANDER Francisco García.
GIJON, Viuda de A. López de Haro.
CORUÑA, López Companioni.
VIGO, Joaquín Davila y Cia.

Anúnciese V. en "GALICIA"

En Vigo visite usted el confortable Gran Hotel Universal

En Orense pase sus ratos de ocio en Bar Restaurant Roma

NELSON LINE

PRÓXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES:

Fechas de llegada a RIO DE LA PLATA
9 de Septiembre HIGHAND HOPE 25 de Septiembre
23 de Septiembre HIGHAND MONARCH 9 de Octubre
7 de Octubre HIGHAND CHIEFTAIN 23 de Octubre
21 de Octubre HIGHAND PRINCESS 6 de Noviembre
4 de Noviembre HIGHAND BRIGADE 20 Noviembre
admitiendo pasajeros de 1.ª, intermedia 3.ª clase.
Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques: Ptas. 553,70.

VIAJE DE REGRSO

Para BOULOGNE Y LONDRES:
2 de Septiembre HIGHLAND MONARCH
16 de Septiembre HIGHLAND CHIEFTAIN

Consignatario en VIGO:

ANDRES FARIÑA, C. en M.

Telegramas FARIÑAS EN C. — VIGO. Apartado, 59. — VIGO.

Hamburg - Amerika Linie HAMBURGO

(Servicios mancomunados con las Talcahuano, San Antonio, Valparaíso y Antofagasta; Compañías Hamburguesas Deutsch-Austral, Hugo Stinnes y Kosmos)

LINEA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas de VIGO, a RIO JANEIRO SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES:

7 Septiembre GENERAL OSORIO
21 Septiembre GENERAL BELGRANO
1.º Octubre GENERAL ARTIGAS
15 Octubre GENERAL MITRE
23 Octubre GENERAL SAN MARTIN

Estos vapores admiten pasajeros de intermedia, tercera clase de camarote, tercera clase y carga.

Precio en clase intermedia, desde libras 24, 10.

Idem en 3.ª camarote, Pesetas 608,70

Idem en tercera clase, Pesetas 573,70

LINEA AL PACIFICO «VIA ESTRECHO DE MAGALLANES»

Próxima salida de VIGO a Magallanes, Puerto Montt, Corral, Coronel,

25 Septiembre POSEIDON

Admitiendo pasajeros y carga.

Consignatario en Vigo:

MARIANO LLORENTE

Telegramas: «STINAVIGAR» García Olloqui, 18

Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extrarapido directo de La Coruña a la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

23 de Septiembre ESPAGNE
23 de Octubre MEXIQUE
23 de Noviembre ESPAGNE

Admiten pasajeros en camarote de lujo, primera, segunda intermedia y tercera clase.

Precios en tercera: En el vapor CUBA, pesetas 555,25, 598,50; en los otros vapores, 545,25, 588,50 pesetas.

Estos vapores llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles, para el servicio de los pasajeros de tercera.

Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de loza y cristal.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años es necesario la presentación del certificado del Registro civil o de bautismo.

Para más informes dirigirse a su consignatario

EDUARDO FARIÑA-La Coruña

Dirección postal: Apartado núm. 3, Coruña.— Dirección telegráfica y telefónica: FARIÑA, La Coruña.



COMPAGNIES FRANCAISES Chargeurs Reunis y Sud-Atlantique

Para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferencia, 3.ª en camarote y 3.ª corriente:

31 Octubre	MASSILIA	Ptas. 648,70 en 3.ª
21 Novbre.	LUTETIA	Ptas. 613,70 en 3.ª ordinaria.
12 Dicbre.	MASSILIA	Ptas. 742,55 en 3.ª preferencia
1.º Novbre.	EUBEE	Ptas. 702,55 en 3.ª preferencia
9 Novbre.	FORMOSE	Ptas. 603,70 en 3.ª camarote
20 Novbre.	AURIGNY	Ptas. 553,70 en 3.ª ordinaria
28 Novbre.	KERGULEN	

Agentes generales en España:

Antonio Conde, Hijos
Luis Taboada, A.—VIGO

Compagnie Générale Transatlantique

LINEA DE HALIFAX Y NUEVA YORK

PROXIMAS SALIDAS DE VIGO

24 Noviembre LA BOURDONNAIS
26 Noviembre LA BOURDONNAIS

Precio de cámara, desde 135 dollars, más 8 dollars de impuesto americano, y pesetas 32,90 de impuesto español.

Precio en tercera clase con camarote, pesetas 548,70, más 8 dollars de impuesto americano.

Para más informes dirigirse a los Agentes:

Antonio Conde e Hijos - VIGO

Agencia Escalera

VIGO

CONSIGNACIONES — EXPEDICIONES —

TRANSITOS — ADUANAS Y SEGUROS

MARITIMOS

COMPLETA ORGANIZACION — INMEDIATO DESPACHO

Colegio de los Santos Angeles

Dirigido por los HH. MARISTAS

Avenida Vicente Pérez

Primera enseñanza. — Magisterio
Bachillerato — Comercio — Idiomas
Se admiten internos, externos y medio pensionistas

El Padre Matías Buil

Misionero Salesiano

Periódicos de la República del Ecuador traen la triste noticia del fallecimiento del Rvdo. Padre Matías Buil, de la Congregación de Don Bosco, a consecuencia de enfermedad contraída en el difícil cargo de misionero. Todos aquellos periódicos dedican sendas páginas al eximio sacerdote, cuya vida estuvo de lleno consagrada al bien de los necesitados y especialmente de los pobres habitantes de las selvas del Centro de América.

Nació el P. Buil en Calatayud (Zaragoza) el año 1863. Ingresado en la Orden Salesiana, fue destinado a Barcelona donde hizo sus estudios y se formó al lado de otro salesiano esclarecido, el P. Manuel Hermida hijo de la Diócesis de Tuy, donde había desempeñado, antes de hacerse salesiano, el cargo parroquial en una poética, pero pobre feligresía del Valle Miñor.

Terminado su noviciado y preparación religiosa, fué destinado a la ciudad de Vigo con el espinoso cargo de fundar y organizar un Colegio Salesiano en aquella ciudad. Fué este el de San Matías de la Ronda, que es hoy uno de los más florecientes de España, donde han recibido instrucción muchos millares de obreros y jóvenes de todas las clases sociales. El nombre de don Matías Buil está grabado en el corazón de todos los hijos de Vigo que no olvidarán jamás la excelsa y profunda labor pedagógica del insigne salesiano.

Su celo activo no se limitó a este Colegio. Conocedor el prelado lucense, señor Menéndez Conde, de su gran talento organizador, le destinó para que creara la parroquia del Sagrado Corazón, en el populoso barrio del Arsenal; uno de los sectores más en Vigo más alejados entonces de la vida cultural y religiosa. Mil amarguras y contrariedades encontró allí el venerable párroco pero al fin triunfó con su celo pastoral, viendo en pocos años transformados aquellos barrios, con las escuelas que creó al lado de la iglesia parroquial, y con la actividad desplegada en los ministerios de ésta.

Los frutos obtenidos en ambos centros, fueron extraordinarios, contribuyendo con ello en gran parte a la regeneración moral y religiosa que hoy, por fortuna, se deja sentir en la ciudad de Vigo. El nombre de don Leopoldo Gómez (q. D. h.) y el de don Matías Buil, ahora fallecido, tienen ante Dios y ante el mundo el honor de haber contribuido a esta transformación con la fundación de ambas casas salesianas debida a estos dos insignes vecinos de Vigo.

El P. Buil fué después destinado a Bilbao, donde fundó el Colegio de Baracaldo. Creó después el Colegio y talleres de Sevilla. Pero Dios le llamó después a trabajar en otro campo: el de las

misiones en América. El Ecuador fué donde desplegó plenamente las alas de su celo, saliendo para aquella República el año 1910, en los días luctuosos en que la persecución religiosa arrebataba con todo el furor sectario. Desterrados todos los Obispos y el Delegado Apostólico, se le concedió el cargo de subdelegado y pro-Vicario Apostólico.

Para entrar en la República tuvo que disfrazarse de seglar con el carácter de viajante de comercio.

Entró al fin, y marchó seguidamente al campo para reorganizar las misiones entre Jíbaros, llegando a perderse en alguna de sus excursiones hasta pasar ocho días sin probar alimentos. Sus trabajos en Gualquiza, Indanza, Guadasco, Pan y otros puntos,

en casa de Cuenca (Ecuador), se distinguió por su celo, su caridad y su laboriosidad extraordinaria. Uno de los campos en que desplegó su actividad, fué en el elemento obrero, creando la «Alianza Obrera» que produjo inmensos bienes. Allí creó también un periódico católico dedicado a difundir la sana doctrina.

Por último, en 1920 se le confió la parroquia de Pan, en la que, durante estos diez años no falleció un sólo enfermo sin recibir los Sacramentos, a pesar de lo diseminado de la localidad.

Hace poco tiempo fué propuesto en Yerna para ser elevado al espinoso cargo episcopal, pero Dios le llamó a su santo seno el 21 de agosto de este año, en Pan. Su entierro fué imponente manifestación de duelo. El Obispo envió su representante al sepelio y funerales. El pueblo entero le lloró, aclamándole «el Santo».

Reciban nuestro pésame los

Horario de Trenes

EXPRESO descendente. — Salida de Monforte, a las 9. Llegada a ORENSE, a las 10; a Vigo, a las 13,05; a Santiago, a las 15,40.

EXPRESO ascendente. — Salida de Vigo, a las 14,45. Llegada a ORENSE, a las 17,48; a Monforte, a las 17,48; a Madrid, a las 19; a Madrid, a las 9,40.

CORREO descendente. — Salida de Monforte, a las 13,26. Llegada a ORENSE, a las 14,43; a Vigo, a las 18,25; a Santiago, a las 21,05.

CORREO ascendente. — Salida de Vigo, a las 7,40. Llegada a ORENSE, a las 11,16; a Monforte, a las 12,47; a Madrid, a las 7,45.

MIXTO descendente. — Salida de Monforte, a las 8,30. Llegada a ORENSE, a las 5,18; a Vigo, a las 10,45; a Santiago, a las 15.

Manuel Alvarez e Hijos

ALMACENES DE LOZA, PORCELANA Y CRISTAL

Talleres de decoración, únicos en Galicia

Concesionarios exclusivos para toda España de los vasos irrompibles «DURAL» (Marco registrada)

Casa Central: Victoria, 10
VIGO

SUCURSALES: Madrid: Casado del Alisal, 1. Barcelona: Dos de Mayo, 236.

TIENDAS AL DETALL:

Policarpo Sanz, 29
Urzáiz, 34
Bazar Alvarez, Principe, 27

VIGO

fueron extraordinarios y fructuosos. En el cargo de Superior de la

hijos de Don Bosco, entre los cuales contamos muchos amigos y muchos hijos de esta provincia.

Academia Martín Mouriño

Primavera, 4, 2.º — ORENSE

Preparación para Carreras Especiales

BACHILLERATO — MECANOGRAFIA — MAGISTERIO — COMERCIO — MILITAR — CORREOS — TELEGRAFOS

Moderno plan de enseñanza

PRIMERA ENSEÑANZA

Limitada a veinte alumnos de ambos sexos

Matrícula desde 1. de Octubre

MIXTO ascendente. — Salida de Vigo, a las 17,50. Llegada a ORENSE, a las 23,28; a Monforte, a la 1,50.

MERCANCIAS núm. 41. — Salida de Monforte, a las 7,05. Llegada a ORENSE, a las 9,23. (Con solo viajeros de 3.ª clase)

MERCANCIAS núm. 42. — Salida de ORENSE, a las 18,10. Llegada a Monforte, a las 20,50. (Con solo viajeros de 3.ª clase)

MERCANCIAS núm. 43. — Salida de Monforte, a las 19,55. Llegada a ORENSE, a las 22.

Salida de automóviles a la estación
Expreso para Vigo, a las 9,45.
Expreso para Madrid, a las 17,50.
Correo para Madrid, a las 11.
Correo para Vigo, a las 14,30.

Gran Confitería y Pastelería

“Macarrillo”

DE

José González

Lamas Carvajal, núm. 34

En esta casa se reciben toda clase de encargos para lanchas, bodas y bautizos, dentro y fuera de la capital. Cuenta con toda clase de servicio para los mismos, no compitiendo en precios ninguna casa del mismo amo.

La Cubana

ARTURO GONZALEZ
Luis Espada, 1 - Orense
Para comer bien y económico visite esta casa
 Habitaciones amplias

CUENTOS DE MI ALBUM

Tengo un retrato de ella...

Hacia tiempo que no veía a mi buen amigo Pepe Montaña. Le encontré en el café Mundial, de Badajoz, la bella capital extremeña. Me senté a su lado. Charlamos, mientras saboreábamos el rico moka, de nuestra amistad nacida cuando éramos estudiantes, cuando convivíamos en la misma casa de huéspedes...

La orquesta atacó un ruidoso charleston. Los concurrentes juegan, fuman, hablan, bebén... Una mujer muy hermosa, bonita, con ojos azules y cabello rubio como el oro, entró en el salón. Le acompaña un caballero. Mi amigo contempla calladamente la hermosura de esta mujer, y, asiéndome de un brazo, me dice: — Tiene toda la figura, toda la belleza de una preciosa muchacha que hace algunos años conocí. Y para que veas como se parecen, mira—dijo, al mismo tiempo que me entregaba un retrato.

En efecto, la muchacha del retrato, era una viva reproducción de la mujer que entró en el café. Ya iba a entregarle la fotografía a mi amigo cuando me fijé que la figura de la muchacha había sido recortada con unas tijeras de otra «foto» y pegada en una cartulina. Extrañado hice saber a mi amigo y él, complaciente, me contó la siguiente narración:

— Hace mucho tiempo, en una capital de provincia estudiaba el bachillerato. Siempre me han gustado las mujeres, más tratándose de las bonitas y simpáticas. En una de las ferias de la capital conocí a una muchacha bonita, con ojos de cielo, con un talle cimbreante como un junco y una simpatía que se le escapaba por sus ojos azules. Estudiaba para maestra y héteme allí, en

la puerta de la Normal, esperando la salida de las normalistas para verla.

— ¿Qué como me hice del retrato? ¿No te acuerdas de aquel compañero de hospedaje tan enamorado? Aquel tenía por novia a una amiga y vecina de mi «maestría». Una noche después de cenar y mientras hacíamos como que estudiábamos, me enseñó el retrato de su amada. Era una morena de grandes ojos de gitana traicionera. Pero ella no estaba en la fotografía sola. Le acompañaban varias compañeras y, entre ellas, la soberana de todas: mi «maestría».

Aquella noche no pude reconciliar el sueño. Toda mi ilusión era la de apoderarme de aquel retrato. Un día entré furtivamente en su cuarto y le destruí el retrato con unas tijeras llevándome incólume la bella silueta de ella, con la que hice esta bonita fotografía que has visto.

— ¿Y el compañero al ver destruido su retrato?

— No me dijo nada. Al día siguiente enseñóme el de una rubia, que era ya novia suya. Y ahora esta mujer que vamos acompañada de ese caballero, probablemente su esposo, revive en mi imaginación la figura de aquella normalista, a quien quise mucho y la que nunca correspondió a mi sincero amor. Pero tengo su retrato y teniendo parece que poseo su CORAZON. La orquesta da las últimas notas del ruidoso «charles». El público juega, bebe, habla...

J. T. del RIO

ENVIO.—A mi amigo Arturo Salgado del Moral: Lo prometido es deuda. Acepta este cuento en prueba de verdadera amistad.—PEPE.

ESTA DEMOSTRADO

Que toda persona que desea vestir elegante, bien, y economizar; se provista de las acreditadas confecciones,

FEIJOO

No tiene igual, ni nadie presenta surtido tan extenso, tan bien seleccionado en calidad, modelos y colorido.

GABANES Y TODA CLASE DE ABRIGOS EN PAÑOS GRAN FANTASIA PARA CABALLERO, POLLITO, Y NIÑO. Precios desde lo económico a lo superior.

TRAJES GENERO TEMPORADA Mio Cte y de Sport. BATINES Y PELLIZAS formas corrientes, forradas, C. lana, piel y felpas 1.ª. CAPAS ESPAÑOLAS (gran moda). IMPERMEABLES EN NEGRO Y COLOR (varios estilos). ABRIGOS CUERO VARIAS CLASES, modelos corrientes y reversibles; y con forro postizo. Idem de cuerolín, piel-elefante, plumas y checoslovaco. Trincheras y gabardinas, estambre con forro cauchutado y quita y pon.

Toda prenda que sale de estos TALLERES lleva el sello de elegancia y garantía, tanto lo que ya está hecho como en lo de medida.

Ropas tales.— Uniformes, elemento civil y militar. — Equipos Cuota.

SERAFIN FEIJOO-Instituto 5-Orense

El Esprit

Calle de la Paz, 28
ORENSE
Sombreros de Señora
Mercería - Novedades

Presenta la colección más extensa en modelos de terciopelo y fieltro
En Bisutería el mejor surtido

LÁMPARAS REGIONALES

IRIA

Luz clara
Economía en el consumo
Larga duración
FÁBRICA EN PADRÓN (Coruña)

De venta en todos los bazares y establecimientos de electricidad

De la Agrupación Socialista

(Viene de la 1.ª)

asi, hemos podido observar que de un día a otro, las patatas, huevos y toda clase de hortalizas llegaron a precios verdaderamente asombrosos sin que este estado de cosas mereciese la atención ni reclamase la intervención del alcalde para poner coto a la ambición desmedida de toda clase de industriales que con su ilegal proceder hacen imposible la vida de la clase trabajadora y clase media, porque éstas carecen de medios adquisitivos a causa de sus escasos jornales, los cuales no están en relación con el precio alcanzado por los artículos más indispensables.

Esta negligencia de la primera autoridad local, haciendo dejación de las atribuciones de que dispone, y de la obligación que dicho cargo tiene contraído, para poner coto a estos desmanes está en contradicción con la diligencia demostrada ante la reclamación formulada por los carniceros, permitiéndoles aumentar el precio de la carne en la proporción exagerada de cincuenta céntimos en kilo, de la de 1.ª; setenta en la de 2.ª y veinticinco en la de 3.ª; es decir, que el mayor aumento se le concede en la de segunda clase, que es la que consumen los trabajadores y la clase media. Pero el caso más escandaloso aún está en la forma en que este aumento les está permitido, por el cual se demuestra de una manera clara y que no deja lugar a dudas, de que como están defendiendo nuestros intereses por esta clase de representantes, que sólo están atentos al deseo de congratularse con los gremios que explotan al pueblo con vistas electorales, para que éstos en su día y en agradecimiento, voten en favor del caciquismo imperante. Para llevar a cabo este atraco a nuestra economía doméstica, se convocó a un reducido número de carniceros a la Alcaldía, y allí, sin haber convocado previamente a la Comisión de Abastos del Municipio, que es la que debe resolver estas cuestiones que a policía de Abastos se refiere, para que estudiase detenidamente el asunto, y sin más informes que los facilitados por los interesados, se les

permite aumentar el precio de la carne en la cuantía escandalosa que dejamos dicho y que no tiene justificación ninguna, a no ser la de favorecer los intereses particulares de estos industriales, con grave perjuicio de los generales del pueblo.

Ante este estado de cosas, esta Agrupación, atenta en todo momento a la mayor defensa de los intereses del vecindario, reclama vuestra atención y cooperación decidida sobre este importantísimo problema de la carestía de la vida, agravado por la paralización de las obras públicas, aumentando de una manera trágica el número de parados, y por lo

tanto el hambre y la miseria en los hogares proletarios y de la clase media, y solicita la intervención de la Junta de Economía para que estudie detenidamente los problemas a ella encomendados y los resuelva dentro de la mayor justicia, ya que el Ayuntamiento hace dejación y abandona éstos, entretenido quizá en asuntos que solo al caciquismo que él representa interesan; estando dispuesta esta Agrupación Socialista a facilitar cuantos datos sean necesarios para demostrar que no hay razón ninguna que justifique que los artículos alimenticios adquieran estos precios fabulosos.

Por la Agrupación:
EL COMITE
Orense, Octubre de 1930.

Ivan Petrovich en Teatro Principal

El formidable actor Ivan Petrovich, cuyos éxitos son tantos como películas ha impresionado, se presenta hoy jueves Palatino en Teatro Principal.

Los méritos extraordinarios de tan destacado puntal de la moderna cinematografía, son de todos conocidos, por lo que la presentación y el prólogo elogioso huelgan ante la elocuencia de la realidad.

Ivan Petrovich nos ofrece las excelencias de su arte en la última de sus producciones «SORTIJA IMPERIAL», en la que la fastuosidad de decorado y lo principesco de las estancias que en ella aparecen, son ornato muy propio al ambiente

SUCESOS

Por la Benemérita del puesto de Maceda, fué detenido el carterista Antonio Sotelo Sotelo, natural de Lisboa, y actualmente vecino de Tuy.

El pájaro quedó a disposición de la autoridad judicial.

Por el señor gobernador civil fué impuesta una multa de 25 pesetas a Benigno Selas, propietario de un «Bar» sito en el número 26 de la calle de Colón, por infringir la ley del cierre de establecimientos.

Al vecino de Oimbra (Verín), Máximo Rodríguez Boó, quemáronle en

De sociedad

Ha sido ascendido a jefe de Negociado de 1.ª clase, con el haber anual de 8.000 pesetas, nuestro particular amigo el culto licenciado en Derecho y competente jefe de la Sección Administrativa de Primera enseñanza de esta capital, don Ramón Vázquez Yáñez.

Reciba por ello nuestra sincera felicitación.

Con objeto de pasar una temporada al lado de su tío, el docto y virtuoso sacerdote don Benito Pascual, ha llegado ayer a esta capital la gentil y bella señorita María López Álvarez.

TEATRO LOSADA

HOY JUEVES
Gran Compañía de alta comedia

Irene López Heredia
ESTRENO

A las siete y cuarto y diez y media

El film sonoro en tres actos de Suárez de Zeza

«Princesa del Marrón Glacé»
DIVERTIDÍSIMA COMEDIA

MAÑANA ESTRENO:
«Pepita Jiménez»
EL DOMINGO

Don Juan Tenorio

que los pueblos occidentales no poseen la virtud de la minuciosidad de que dieron tan reiteradas pruebas las razas de Oriente y de modo singular los chinos? El grano de arroz con los nombres de los seis ríos más caudalosos de la península, ¿es acaso, un precioso talismán que posea la virtud de resolver los problemas nacionales y entre ellos el de la baja de la peseta que hoy constituye una honda preocupación para todos?

Nada de eso; es un juego baladí sin importancia y, por lo tanto, sin la menor trascendencia. Otra cosa sería, y es lástima grande que no se oriente por este camino la atención a los pugilatos, si este día de ahora se convirtiese, ya que con las letras se relaciona, en el propósito de instalar en los pueblos españoles el mayor número de escuelas, en promover la rivalidad entre los municipios hispanos, de contar con el menor número posible de analfabetos o en suscitar entre los maestros nacionales la patriótica pugna de superarse en la preparación integral de sus discípulos.

Lo otro no pasa de ser una competencia estéril, infecunda y hasta cierto punto entraña una dolorosa paradoja: el ver que caben tantas letras en una postal y hay tantos cerebros españoles sin letra alguna.

Eugenio LOPEZ-AYDILLO

1930 INVIERNO 1931

Pañería, Tejidos y Géneros de Punto

Diariamente se reciben las últimas creaciones de la moda en los

ALMACENES OLMEDO

LOS MAS IMPORTANTES DE GALICIA
NO EMPLEE SU DINERO SIN CONOCER LOS PRECIOS Y LAS COLECCIONES DE NOVEDADES DE ESTOS ALMACENES

SE REMITEN MUESTRAS FUERA DE LA POBLACION

ABRIGOS DE PIEL Y PAÑO PARA SRA MODELOS EXCLUSIVOS

Delegación de Hacienda

Ha sido ascendido al cargo de jefe de Negociado de Hacienda, el funcionario de la Delegación de esta provincia, y distinguido amigo nuestro, don Ignacio Anta.

El «record» de la letra menuda

En España se está batiendo estos días un curioso «record», cual es el que supone el pugilato entablado en casi todas las provincias por hombres pacientísimos que se afanan en colocar el mayor número de letras manuscritas en el espacio de una tarjeta postal.

A los alardes de la letra microscópica, entre los que se destaca el recientísimo del delineante de Callosa de Segura que escribió en tan reducido espacio tres capítulos del «Quijote», con un total de 6.347 palabras, hay que añadir el registrado en nuestra provincia en Daimiel, por el maestro señor García Gallejo, quien después de escribir 5.775 palabras en una postal, logró consignar en un grano de arroz los nombres de los seis ríos más importantes de España, hazaña que las más fogosas imaginaciones no aciertan a presumir.

¿Qué trascendencia tiene esta singular contienda en que se hallan empeñadas todas las provincias de España? ¿Probar tan solo la paciencia benedictina de los cultivadores de la caligrafía microscópica? ¿echar por tierra la universal creencia de

regio aspecto que en toda se respira.

SORTIJA IMPERIAL es una Gran Luxor, fuera de programa, que llenará hoy Palacio del Cine, a juzgar por el número de localidades que hasta la fecha se han encargado en Contaduría.

La empresa nos ruega comuniquemos a todas las personas que han encargado localidades, tengan la bondad de recogerlas antes de las cinco de la tarde, hora en que se pondrán a la venta para atender las numerosas peticiones que existen de las mismas.

Ambas sesiones de siete y media y diez y media, empezarán con rigurosa exactitud.

Espectáculos

Teatro Principal presenta hoy jueves una gran Luxor Verdager, fuera de programa, que lleva por título «Sortija Imperial», y en la que el prestigio de Ivan Petrovich avanza agigantado en el principesco argumento de esta interesante película.

Antonio Vázquez de Parga Jorge
MÉDICO-OCULISTA

Clinica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirugía y microscopía ocular.—Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs.—Hirsfeld.—Graduación de la vista.

Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6
PROGRESO 93² pral.—ORENSE

Si usted quiere conocer cuánto ocurre en el mundo, lea todas las tardes a las siete, la interesante información telefónica expuesta en las pizarras del pasaje de GALICIA

GRAN TINTORERIA VILLOT
Se tiñen trajes de caballero y vestidos de señora.
LUTOS EN OCHO HORAS

Peluquería de señoras
SALON DE BELLEZA
Permanente 25 pts.
LINARES.—Progreso, 57

Para los dolores de Pecho, Espalda, Riñones, Golpes, Torceduras, Resfriados, Dolores Reumáticos, Lumbargo, y en general toda clase de dolores nerviosos, nada mejor que unas fricciones de «BALSAMO CELTA», que los calma y hace desaparecer rápidamente.

... pues no sólo sirve para curar y calmar tan terribles dolores, sino que puede evitar, dándolo a tiempo, las graves enfermedades, que en nuestro país pueden ocasionar el frío y la humedad: Reuma, Catarros, Pulmonía, Cólicos, etc., si después de una mojadura o enfriamiento se diesen unas fricciones abundantes de

No hay dolores en la familia que tiene en su casa un frasco de

BALSAMO CELTA

«BALSAMO CELTA»
Pidase en todas las Farmacias y droguerías importantes.



JOSÉ MARÍA SUÁREZ

CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARROCERIAS DE OMNIBUS, AUTOCAR, TURISMO Y CARGA. CHAPEADO Y DESABOLLADO DE CARROCERIAS ALETAS Y FAROS

CONSTRUCCION Y REPARACION DE RADIADORES TAPICERIA, NIKELADO, CANTEADO DE LUNAS Y SOLDADURA AUTOGENA SE PINTA POR EL SISTEMA DUCO

El Cronómetro

Odilo Fernández Losada

Paz, 19. - ORENSE

RELOJERIA - BISUTERIA - OPTICA CUCHILLERIA GRAFONOLAS Y DISCOS - MAQUINA «NUAMAN» PARA COSER Y BORDAR - ACCESORIOS

Grandes Almacenes de Ferretería

Manuel González y Comp.ª (S. L.)

Progreso, 61. - ORENSE - Teléfono 115

HIERROS - ACEROS - METALES - FERRETERIA - HERRAMIENTAS - CHAPAS - TUBOS - CORREAS - BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZUFRE - VIDRIOS - CARBURO - CAL

¡SEÑORA! Si aprecia para algo su cabello, Ordúlese Permanente con la Máquina mejor y más moderna conocida hasta hoy aplicada por el especialista AMADOR, con garantía absoluta.

LAMAS CARVAJAL, 8 1.º

MAQUINAS DE COSER

«Frister Rossman» de fama universal

MOTOCICLETAS

marca «MOTOSACOCHE» modelo de perfección

Piezas de recambio. Taller de reparaciones para máquinas de coser, registradoras, de calcular y de escribir. Se garantizan los trabajos.

MAXIMO SEQUEIROS
Progreso, 76.—Orense

SANATORIO QUIRURGICO DEL

Dr. SANTOS ASCARZA

DIRECTOR DEL HOSPITAL PROVINCIAL

Operaciones

Vicente, Pérez, 13 ORENSE

TELÉFONO 131